



Bibliothek Endidæ

Biblioteca Endidæ

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Vittorio Novelli

vom **07.10.2026** del**REG. NR.****521**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
RCS MEDIAQGROUP SpA via A. Rizzoli, 8 20132 Milano Mehrwertsteuernummer / Partita IVA 12086540155 Gesamtbetrag / Importo totale 441,90 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
ABONNEMENT DER TAGESZEITUNG LA GAZZETTA DELLO SPORT FÜR DIE BIBLIOTHEK ENDIDAE – CIG BD36DCF963	ABBONAMENTO AL QUOTIDIANO LA GAZZETTA DELLO SPORT PER LA BIBLIOTECA ENDIDAE - CIG BD36DCF963

Zu den Diensten der Bibliothek Endidæ gehört die Bereitstellung und der Verleih von Zeitungen und Zeitschriften;

Zur Gewährleistung dieses Dienstes ist es notwendig jährlich die Zeitschriften- und Zeitungsabonnements zu erneuern;

Das Unternehmen RCS MEDIAGROUP SpA bietet das Abonnement der Tageszeitung „La Gazzetta dello Sport“ für ein Jahr zum Preis von 441,90 Euro an;

Der angebotene Preis von 441,90 Euro, MwSt. enthalten, wird als angemessen erachtet;

Das Unternehmen ist im elektronischen Landespor-

Uno dei servizi della biblioteca Endidæ consiste nella consultazione e prestito di giornali e riviste;

Per garantire tale servizio è necessario rinnovare annualmente gli abbonamenti ai giornali e alle riviste;

L'impresa RCS MEDIAGROUP SpA offre l'abbonamento al quotidiano "La Gazzetta dello Sport" per un anno ad un costo di 441,90 Euro;

Il prezzo offerto di 441,90 Euro, IVA compresa, viene ritenuto adeguato;

L'impresa è iscritta nel portale del mercato elettronico

tal eingetragen, besitzt die diesbezüglichen Voraussetzungen;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 21/ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Artikel 2, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, sieht vor, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag, erteilt werden kann;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe Smart gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Die Vergabe der Dienstleistung erfolgt somit mittels Direktvergabe Smart auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 in geltender Fassung, wird gemäß Artikel 26 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 150.000,00 Euro handelt;

co della Provincia di Bolzano;

Rilevato che, ai sensi dell'articolo 21/ter, comma 2, della Legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'articolo 2, comma 2 della Legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 Euro si può procedere mediante affidamento diretto;

Si ritiene opportuno effettuare un affidamento diretto Smart ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

L'incarico del servizio viene effettuato pertanto tramite affidamento diretto Smart sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e successive modifiche si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26 comma 5 della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di importo inferiore a Euro 150.000,00;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32 Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung, nicht durchführen müssen;

Es wurde der CIG BD36DCF963 eingeholt;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, vom 20.09.2026 ist das oben genannte Unternehmen gegenüber NISF und Gesamtstaatliche Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle konform; das Dokument ist bis 18.01.2027 gültig;

Die Ausgabe kann im Bilanzkodex 05021.03 des Haushaltsvoranschlags 2026 lautend „Italienische Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter“, welche die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Unternehmen RCS Mediagroup Spa, für eine Gesamtausgabe von 441,90 Euro, MwSt. enthalten zu beauftragen;
2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 05021.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;
4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e successive modifiche, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

L'appalto è stato registrato con CIG BD36DCF963;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line di data 20.09.2026 l'impresa sopra citata risulta regolare nei confronti di INPS e INAIL; il documento è valido fino al 18.01.2027;

La spesa può essere impegnata con il codice di bilancio 05021.03 del bilancio di previsione 2026, a titolo „biblioteca in lingua italiana - altri beni di consumo“, che presenta la necessaria disponibilità di fondi;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di incaricare, per i motivi citati in premessa l'impresa RCS Mediagroup Spa. per una spesa complessiva di 441,90 Euro, IVA compresa;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 05021.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;
4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai

5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

ITALIENISCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50202		BIBLIOTECA IN LING. ITAL.
it. Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	05021.03.10200 3	capitolo articolo Biblioteca it. - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 757 / 2026		
Grundlage		441,90 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		441,90 €	Totale

ITALIENISCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50202		BIBLIOTECA IN LING. ITAL.
it. Bibliothek - sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel Artikel	05021.03.10200 3	capitolo articolo Biblioteca it. - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 757 / 2026		
Grundlage		433,24 €	Imponibile
Ergänzungsbeitrag		2 %	Contributo integrativo
Grundlage		441,90 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		441,90 €	Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Vittorio Novelli

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	Nnh8tsXaLA9FbgA+2ECtrNyUVz7M- C0k5PcfuCGVQvPk= Vittorio Novelli	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	j3qMs/F2j0Yn+Kr5YAyu757dReiUlMA- wxNkb7G3rA3w= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile